

metalmobil

UNI

CATALOGUE

metalmobil®

UNI

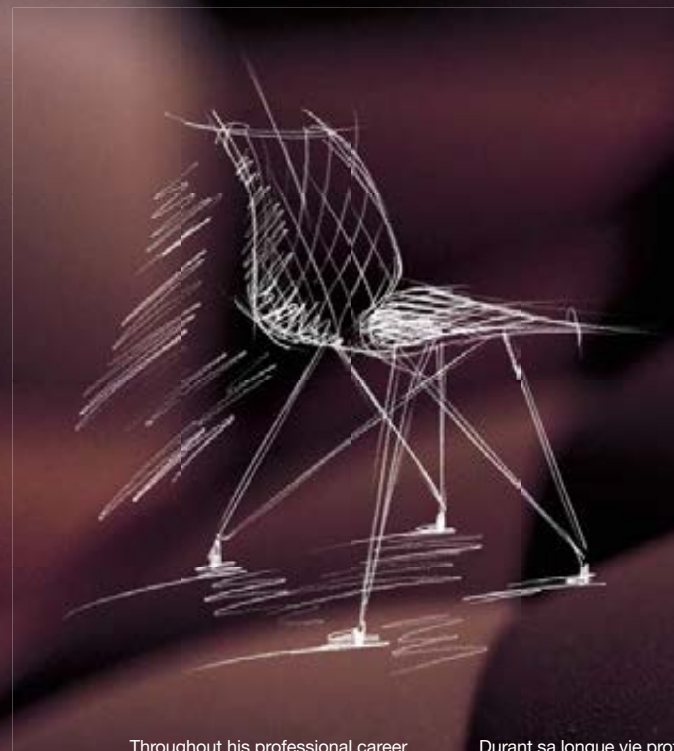
CATALOGUE

UNI

FRANCESCO GERACI

NELLA SUA LUNGA VITA PROFESSIONALE, CORONATA DA SUCCESSI E RICONOSCIMENTI INTERNAZIONALI COME I DESIGN AWARD DI CHICAGO E MIAMI, FRANCESCO GERACI HA LEGATO IN PARTICOLARE IL PROPRIO NOME A QUELLO DELLA SEDUTA E AL MARCHIO METALMOBIL. ATTRAVERSO LE NUMEROSE CREAZIONI, HA OFFERTO TESTIMONIANZE DI RARA CULTURA E SENSIBILITÀ, GIOCANDO CON FORME, IDEE, EPOCHE E MATERIALI. L'ULTIMO PROGETTO, QUELLO DELLE SEDUTE UNI, ESPRIME AL MEGLIO LA RAFFINATEZZA DI UN DESIGNER CAPACE DI ESPLORARE NUOVI TERRITORI CONCETTUALI CON ESEMPLARE EQUILIBRIO, PERSONALITÀ E SENSO DELLA BELLEZZA. UN PROFESSIONISTA CHE NON HA MAI PERSO IL CONTATTO CON QUEI VALORI UMANI E UMANISTICI CHE HANNO FATTO DI LUI UNA PERSONA TANTO LUMINOSA QUANTO DISCRETA, DI CUI SENTIREMO MOLTO LA MANCANZA.

IL DESIGN DI FRANCESCO GERACI CARATTERIZZA UNA SEDUTA SINTESI TRA FORME DI IMMEDIATO APPEAL E AGILITÀ DI UTILIZZO. L'EFFICACE TEXTURE A EFFETTO IMBOTTITURA SUL FRONTE, CON FINITURA LUCIDA SUL RETRO, ARRICCHISCE I CONTENUTI DI UNI CONFERENDOLE UN ASPETTO PERFETTAMENTE EQUILIBRATO. DIVERSE TIPOLOGIE DI TELAIO PER LA SEDUTA E DUE PER LO SGABELLO, SCOCCA IN POLIPROPILENE CON DIECI COLORAZIONI RENDONO UNI UN ELEMENTO DI ARREDO ESTETICAMENTE IMPECCABILE, ADATTO A NUMEROSI CONTESTI.



Throughout his professional career, crowned with success and international awards such as the Chicago and Miami Design Awards, Francesco Geraci has tied his name in particular to seating and the Metalmobil brand. He has shown evidence of possessing a unique cultural background and sensitivity through his numerous creations, playing with forms, ideas, periods and materials. His latest seating project, Uni embodies the sophistication of a designer who is capable of exploring new conceptual horizons with exemplary harmony, personality and sense of beauty. He is a pro who has never lost track of those basic human and humanistic values that have made him a person both brilliant and modest whom we will sorely miss.

What distinguishes this design by Francesco Geraci is a seating that is an amalgamation of shapes with an immediate appeal, flexibility and ease of use. Its effective textural pattern giving a padded effect on the front and a glossy finish on the back embellishes UNI by giving it a well-balanced appearance. Different types of frames for the chair and two for the stool, and a shell in polypropylene in ten colours, make UNI a versatile item of furniture with an impeccable design.

Durant sa longue vie professionnelle, couronnée de succès et de récompenses internationales telles que le prix « Design Award » de Chicago et Miami, Francesco Geraci a associé son nom en particulier au mobilier Contract et à la marque Metalmobil. A travers ses nombreuses créations, il a su exprimer une culture et une sensibilité rares en jouant avec les formes, les idées, les époques et les matériaux. Son dernier projet - les sièges Uni - révèle au mieux le raffinement d'un concepteur qui était capable d'explorer de nouveaux territoires avec un équilibre, une personnalité et un sens de la beauté exemplaires. Francesco Geraci était un professionnel qui a toujours su rester en contact avec des valeurs humaines et humanistes; celles-ci ont fait de lui un être aussi lumineux que discret qui nous manquera beaucoup.

Le design de Francesco Geraci crée un siège combinant parfaitement attrait immédiat et aisance d'utilisation. La texture efficace à effet rembourré du devant et la finition polie du dos donnent de la consistance au modèle UNI tout en lui conférant un aspect parfaitement équilibré. Différents choix de châssis pour la chaise, deux pour le tabouret et une coque en polypropylène déclinée en dix couleurs font d'UNI un élément d'ameublement polyvalent et esthétiquement impeccable.

Während seines langen Berufslebens, das von Erfolgen und internationalen Anerkennungen, wie den Design Awards von Chicago und Miami gekrönt wurde, hat Francesco Geraci seinen Namen insbesondere mit Sitzmöbeln und der Marke Metalmobil in Verbindung gebracht. Mit seinen zahlreichen Kreationen hat er Zeugnisse einer seltenen Kultur und Sensibilität hervorgebracht und dabei mit Formen, Ideen Epochen und Materialien gespielt. Das letzte Projekt, jenes der Sitzmöbel Uni, bringt am Besten die Raffinesse eines Designers zum Ausdruck, der mit beispielhafter Ausgeglichenheit, Persönlichkeit und einem ausgeprägten Sinn für Schönheit neue Konzeptwelten erforschte. Ein Profi, der nie den Kontakt zu jenen humanen und humanistischen Werten verloren hat, die aus ihm eine ebenso strahlende wie bescheidene Person gemacht haben, die uns sehr fehlen wird.

Das Design von Francesco Geraci zeichnet sich durch die Synthese zwischen Formen, die auf Antrieb anziehend wirken und Benutzerfreundlichkeit aus. Die effektvolle Gestaltung mit der gepolstert wirkenden Vorderseite und der glänzenden Rückseite bereichert die Eigenschaften von UNI und verleiht dem Modell eine perfekt ausgewogene Optik. Verschiedene Gestellausführungen für den Stuhl und zwei für den Barhocker sowie die Sitzschale aus Polypropylen in zehn verschiedenen Farben machen UNI zu einem vielseitigen und optisch perfekten Einrichtungselement.

En su vida profesional, coronada de éxitos y reconocimientos internacionales como el premio Design Award de Chicago y Miami, Francesco Geraci ha unido su nombre al de la silla y a la marca Metalmobil. A través de sus numerosas creaciones ha plasmado su exquisita cultura y sensibilidad, jugando con formas, ideas, épocas y materiales. Su último proyecto, el de las sillas Uni, expresa a la perfección el refinamiento de un diseñador capaz de explorar nuevos territorios conceptuales con ejemplar equilibrio, personalidad y sentido de la belleza. Un profesional que nunca ha perdido el contacto con esos valores humanos y humanísticos que han hecho de él una persona tan luminosa como discreta, a la cual echaremos mucho de menos.

El diseño de Francesco Geraci caracteriza esta silla, síntesis entre formas de inmediato atractivo y facilidad de uso. La eficaz textura de efecto tapizado en la parte frontal, con acabado brillante en la parte trasera, enriquece los contenidos de UNI y le confiere un aspecto perfectamente equilibrado. Diferentes tipos de estructuras para la silla y dos para el taburete, y la carcasa en polipropileno disponible en diez colores, hacen de UNI un elemento de decoración versátil y estéticamente impecable.





ART. 550 SEDIA
Chair / Chaise / Stuhl / Silla.
SCOCCHA IN POLIPROPILENE
BIANCO, TELAIO A 4 GAMBE
IN ACCIAIO VERNICIATO BIANCO
RAL 9010.

White polypropylene shell 4 legs,
steel frame painted in RAL 9010 white.
Coque en polypropylène blanc,
châssis 4 pieds en acier peint
blanc RAL 9010.
Sitzschale aus Polypropylen in der
Farbe weiss, 4-beiniges weiss lackiertes
(RAL 9010) Stahlgestell.
Carcasa en polipropileno blanco,
estructura de 4 patas en acero pintado
blanco RAL 9010.

ART. 550
SEDIA CON TELAIO
A 4 GAMBE IN ACCIAIO.

Chair with 4 legs steel frame.
Chaise avec châssis 4 pieds en acier.
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell.
Silla con estructura de 4 patas en acero.



ART. 550
SEDIA CON TELAIO
A 4 GAMBE IN ACCIAIO.

Chair with 4 legs steel frame.
Chaise avec châssis 4 pieds en acier.
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell.
Silla con estructura de 4 patas en acero.



ART. 550 ☀



IMPILABILE
Stackable / Empilable
Stapelfähigkeit / Apilable
8

PESO
Weight / Poids / Gewicht / Peso
4,6 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,32 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
5



ART. 550 SEDIA
Chair / Chaise / Stuhl / Silla.
SCOCCA IN POLIPROPILENE MOKA,
TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO
CROMATO.

Mocha polypropylene shell,
4 legs chrome steel frame.
Coque en polypropylène moka,
châssis 4 pieds en acier chromé.
Sitzschale aus Polypropylen in der
Farbe mokka, 4-beinigtes Gestell
aus verchromtem Stahl.
Carcasa en polipropileno moka,
estructura de 4 patas en acero cromado.

VILLA I TRAMONTI RESTAURANT
SALUDECIO (ITALY)



UNI

PISTA CICLOPEDONALE "UMBERTO CARDINALI", DONATA DA IFI ALLA CITTÀ DI PESARO PER IL 100° COMPLEANNO DEL SUO PRIMO PRESIDENTE.

Bike path and pedestrian walkway "Umberto Cardinali" donated by IFI to the city of Pesaro for the 100th birthday of its first president.
Piste cyclable et piétonne « Umberto Cardinali », offerte par IFI à la ville de Pesaro pour le 100ème anniversaire du premier président de la société.
Fußgänger-/Radweg „Umberto Cardinali“, eine Spende von IFI für die Stadt Pesaro anlässlich des 100. Geburtstags des ersten Vorsitzenden der Firma.
Vía ciclable y peatonal "Umberto Cardinali", donada por IFI a la ciudad de Pesaro en ocasión del centenario del nacimiento de su primer presidente.

ART. 574
SEDIA CON TELAIO
A 4 GAMBE IN ALLUMINIO.

Chair with 4 legs aluminium frame.
 Chaise avec châssis 4 pieds en aluminium.
 Stuhl mit 4-beinigem Aluminiumgestell.
 Silla con estructura de 4 patas en aluminio.



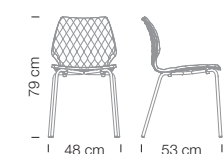
ART. 574 SEDIA
 Chair / Chaise / Stuhl / Silla.
 SCOCCA IN POLIPROPILENE TORTORA,
 TELAIO A 4 GAMBE IN ALLUMINIO
 ANODIZZATO LUCIDO.

Dove grey polypropylene shell, glossy
 anodised aluminium 4 legs frame.
 Coque en polypropylène gris tourterelle,
 châssis 4 pieds en aluminium anodisé brillant.
 Sitzschale aus Polypropylen in der
 Farbe taubengrau, 4-beinigtes eloxiertes
 ganzaluminium.
 Carcasa en polipropileno tórtola, estructura
 de 4 patas en aluminio anodizado brillante.

HOTEL SANS SOUCI
 GABICCE (ITALY)



ART. 574 ☀



IMPILABILE
 Stackable / Empilable
 Stapelfähigkeit / Apilable
4

PESO
 Weight / Poids / Gewicht / Peso
3 Kg

IMBALLO
 Packaging / Emballage
 Verpackung / Embalaje
0,27 m³

PEZZI PER SCATOLA
 Pieces per box
 Pièces par boîte
 Stücke in einem Karton
 Piezas por caja
4

ART.551
POLTRONCINA CON TELAIO
A 4 GAMBE IN ACCIAIO.

—
Armchair with 4 legs steel frame.
Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier.
Sessel mit 4-beinigem Stahlgestell.
Sillón con estructura de 4 patas en acero.



ART. 551 ☀



IMPILABILE
Stackable / Empilable
Stapelfähigkeit / Apilable
4

PESO
Weight / Poids / Gewicht / Peso
5,5 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,37 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
4



ART. 551 POLTRONCINA
Armchair / Fauteuil / Sessel / Sillón
SCocca IN POLIPROPILENE BIANCO
E ANTRACITE, TELAIO A 4 GAMBE
IN ACCIAIO VERNICIATO ALLUMINIO
+ TRASPARENTE

—
White and anthracite polypropylene shell,
4 legs painted in aluminium + transparent
coating.

Coque en polypropylène blanc et anthracite,
chassis 4 pieds vernie en couleur aluminium
+ transparent.

Sitzschale aus Polypropylen in der Farbe
weiss und anthracite, 4-beiniges Aluminium
+ transparent Stahlgestell.

Carcasa en polipropileno blanco y antracita,
sillón con estructura de 4 patas en acero
pintado aluminio con capa transparente.



UNI

PHIO
INA FR
ANDO
GHIA
75
ZUCCA
GHIACCIO

ART. 558-5P
 SEDIA CON TELAIO A 5 RAZZE
 GIREVOLE IN ACCIAIO.

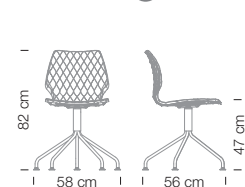
Swivel chair with 5 ways steel frame.
 Chaise pivotant avec châssis
 5 branches en acier.
 Stuhl mit Drehgestell und 5-strahlig
 aus Stahl.
 Silla giratoria con estructura de
 5 radios en acero.

ART. 558-5R
 SEDIA SU RUOTE CON TELAIO
 A 5 RAZZE GIREVOLE IN ACCIAIO.

Swivel chair on 5 ways steel frame
 with castors.
 Chaise pivotant à roulettes avec
 châssis 5 branches en acier.
 Stuhl auf Rädern, mit Drehgestell
 und 5-armigem Fußkreuz aus Stahl.
 Silla giratoria con estructura de
 5 radios en acero con ruedas.



ART. 558-5P 360°

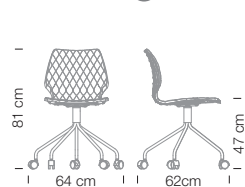


PESO
 Weight / Poids / Gewicht / Peso
6,90 Kg

IMBALLO
 Packaging / Emballage
 Verpackung / Embalaje
0,37 m³

PEZZI PER SCATOLA
 Pieces per box
 Pièces par boîte
 Stücke in einem Karton
 Piezas por caja
2

ART. 558-5R 360°



PESO
 Weight / Poids / Gewicht / Peso
7 Kg

IMBALLO
 Packaging / Emballage
 Verpackung / Embalaje
0,37 m³

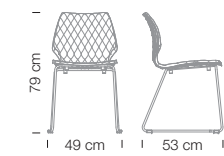
PEZZI PER SCATOLA
 Pieces per box
 Pièces par boîte
 Stücke in einem Karton
 Piezas por caja
2

ART. 552
 SEDIA CON TELAIO A SLITTA
 IN ACCIAIO.
 Chair with steel sled frame.
 Chaise avec châssis luge en acier.
 Stuhl mit Kufengestell aus Stahl.
 Silla con estructura patin en acero.

ART. 552G
 SEDIA CON TELAIO
 A SLITTA IN ACCIAIO
 E SISTEMA DI AGGANCIO.
 Chair with steel sled frame and
 connector system.
 Chaise avec châssis luge en acier
 et système d'accrochage.
 Stuhl mit Kufengestell aus Stahl
 und Verbindungssystem.
 Silla con estructura patin en acero
 y sistema de enganche.



ART. 552 ☀



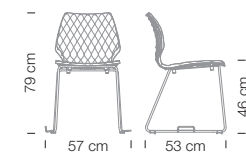
IMPILABILE
 Stackable / Empilable
 Stapelfähigkeit / Apilable
4

PESO
 Weight / Poids
 Gewicht / Peso
6,3 Kg

IMBALLO
 Packaging / Emballage
 Verpackung / Embalaje
0,38 m³

PEZZI PER SCATOLA
 Pieces per box
 Pièces par boîte
 Stücke in einem Karton
 Piezas por caja
4

ART. 552G ☀



SISTEMA DI AGGANCIO
 Linking device
 Système d'accrochage
 Kupplungssystem
 Sistema de enganche

IMPILABILE
 Stackable / Empilable
 Stapelfähigkeit / Apilable
4

PESO
 Weight / Poids
 Gewicht / Peso
6,55 Kg

IMBALLO
 Packaging / Emballage
 Verpackung / Embalaje
0,38 m³

PEZZI PER SCATOLA
 Pieces per box
 Pièces par boîte
 Stücke in einem Karton
 Piezas por caja
4

ART. 552G SEDIA
Chair / Chaise / Stuhl / Silla.
SCocca IN POLIPROPILENE
MOKA, TELAIO A SLITTA
IN ACCIAIO CROMATO SATINATO
CON SISTEMA DI AGGANCIO.

Mocha polypropylene shell,
satin chromed steel sled frame
with connector system.
Coque en polypropylène moka,
châssis luge en acier chromé satiné
avec système d'accrochage.
Sitzschale aus Polypropylen in der
Farbe mokka, mit matt verchromt
Kufengestell mit Verbindungssystem.
Carcasa en polipropileno moka, con
estructura patin en acero cromado
satinado y sistema de enganche.

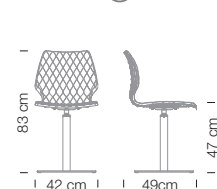
UNI



ART. 560

SEDIA CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE IN ACCIAIO, CON MECCANISMO DI RITORNO.

Chair with central steel base and kick-back device.
Chaise avec piètement central en acier et mécanisme de retour.
Stuhl mit Untergestell und mittlerem Standfuß aus Stahl, Rückdrehaufschlag.
Silla con estructura con base central en acero y mecanismo de retorno.

**ART. 560** 

PESO
Weight / Poids / Gewicht / Peso
14 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,23 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
1

ART. 380.

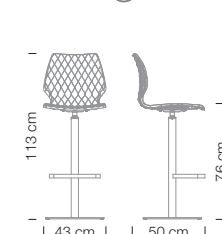
SGABELLO CON TELAIO A BASAMENTO CENTRALE IN ACCIAIO E MECCANISMO DI RITORNO.

Barstool with central steel base and kick-back device.
Tabouret avec piètement central en acier et mécanisme de retour.
Barhocker mit Untergestell und mittlerem Standfuß aus Stahl, Rückdrehaufschlag.
Taburete con estructura con base central en acero y mecanismo de retorno.

ART. 378

SGABELLO CON TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO.

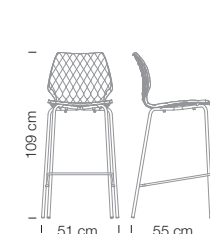

Barstool with 4 legs steel frame.
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier.
Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell.
Taburete con estructura de 4 patas en acero.

**ART. 380** 

PESO
Weight / Poids
Gewicht / Peso
17 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,27 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
1

ART. 378 

IMPILABILE
Stackable / Empilable
Stapelfähigkeit / Apilable
4

PESO
Weight / Poids
Gewicht / Peso
6,8 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,47 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
4

ART. 564
 SEDIA CON TELAIO CANTILEVER
 IN ACCIAIO.

— Chair with steel cantilever frame.
 Chaise avec châssis cantilever en acier.
 Stuhl mit freitragendem Stahlgestell.
 Silla con estructura cantilever en acero.

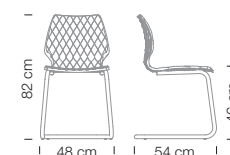


ART. 564 SEDIA
 Chair / Chaise / Stuhl / Silla.
 SCOCCA IN POLIPROPILENE BIANCO,
 TELAIO CANTILEVER IN ACCIAIO
 CROMATO.

— White polypropylene shell,
 cantilever chrome steel frame.
 Coque en polypropylène blanc,
 châssis cantilever en acier chromé.
 Sitzschale aus Polypropylen in der
 Farbe weiss, freitragendes Gestell
 aus verchromtem Stahl.
 Carcasa en polipropileno blanco,
 estructura cantilever en acero cromado.



ART. 564 ☀



PESO
 Weight / Poids / Gewicht / Peso
5,2 Kg

IMBALLO
 Packaging / Emballage
 Verpackung / Embalaje
0,26 m³

PEZZI PER SCATOLA
 Pieces per box
 Pièces par boîte
 Stücke in einem Karton
 Piezas por caja
2

ART. 220
SISTEMA DI SEDUTE
SU BARRA A DUE POSTI PIÙ
PIANETTO, TELAIO IN ACCIAIO.

Steel frame bar seating system
with two seats plus table. Système
d'assises sur barre, deux places
plus tablette avec châssis en acier.
Sitzsystem auf Balken mit zwei
Sitzgelegenheiten und Abstellfläche,
Stahlgestell.
Sistema de asientos en barra de dos
plazas más plano con estructura en
acero.



ART. 220

ART. 221
SISTEMA DI SEDUTE
SU BARRA A TRE POSTI,
TELAIO IN ACCIAIO.

Steel frame bar seating system
with three seats. Système
d'assises sur barre,
trois places avec châssis en acier.
Sitzsystem auf Balken mit drei
Sitzgelegenheiten, Stahlgestell.
Sistema de asientos en barra
de tres plazas con estructura
en acero.



ART. 223

ART. 222
SISTEMA DI SEDUTE SU BARRA
A TRE POSTI PIÙ PIANETTO,
TELAIO IN ACCIAIO.

Steel frame bar seating system
with three seats plus table. Système
d'assises sur barre,
trois places plus tablette avec
châssis en acier.
Sitzsystem auf Balken mit drei
Sitzgelegenheiten und Abstellfläche,
Stahlgestell.
Sistema de asientos en barra de
tres plazas más plano con estructura
en acero.

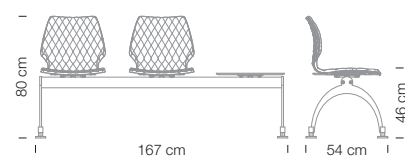


ART. 222



ART. 221

ART. 220

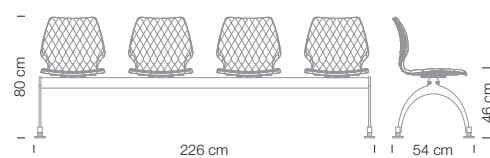


PESO
Weight / Poids
Gewicht / Peso:
24,6 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje:
0,80 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
1

ART. 223

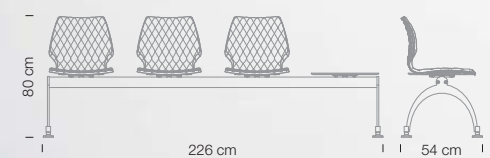


PESO
Weight / Poids
Gewicht / Peso:
27,50 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje:
1,06 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
1

ART. 222

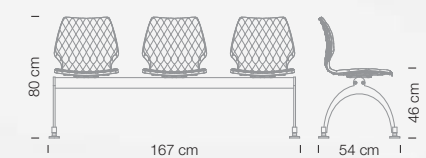


PESO
Weight / Poids
Gewicht / Peso:
29,10 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje:
1,06 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
1

ART. 221



PESO
Weight / Poids
Gewicht / Peso:
23 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje:
0,80 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
1

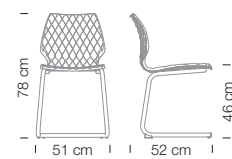


ART. 565
SEDA CON TELAIO DA MENSA
IN ACCIAIO.

Chair with steel c-frame.
 Chaise avec châssis en acier appui sur table.
 Kantinestuhl mit Stahlgestell.
 Silla con estructura de comedor en acero.



ART. 565 ☀



PESO
 Weight / Poids / Gewicht / Peso
5,2 Kg

IMBALLO
 Packaging / Emballage
 Verpackung / Embalaje
0,26 m³

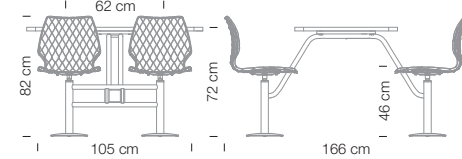
PEZZI PER SCATOLA
 Pieces per box
 Pièces par boîte
 Stücke in einem Karton
 Piezas por caja
2

ART. 500
FAST FOOD CON TELAIO IN ACCIAIO.

Fast food with steel frame.
 Système self-service avec châssis en acier.
 Fastfood-Stuhl mit Stahlgestell.
 Fast food con estructura en acero.



ART. 500 ☀



PESO
 Weight / Poids / Gewicht / Peso
44 Kg

IMBALLO
 Packaging / Emballage
 Verpackung / Embalaje
0,50 m³

PEZZI PER SCATOLA
 Pieces per box
 Pièces par boîte
 Stücke in einem Karton
 Piezas por caja
1



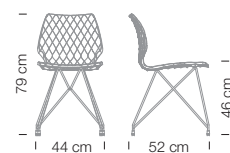
UNI

ART. 553
SEDIA CON TELAIO A TRALICCIO
IN ACCIAIO.

Chair with steel wire frame.
Chaise avec châssis treillis en acier.
Stuhl mit Gittergestell aus Stahl.
Silla con estructura en enrejado en acero.



ART. 553 ☀



PESO
Weight / Poids / Gewicht / Peso
5 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,28 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
2



ART. 553 SEDIA
Chair / Chaise / Stuhl / Silla.
SCocca IN POLIPROPILENE NERO,
TELAIO A TRALICCIO IN ACCIAIO CROMATO.

Black polypropylene seat, chrome steel wire frame.
Coque en polypropylène noir, châssis treillis
en acier chromé.
Sitzschale aus Polypropylen in der Farbe Schwarz,
Gittergestell aus verchromtem Stahl.
Carcasa en polipropileno negro, estructura
en enrejado en acero cromado.

ART. 562
 SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE
 IN LEGNO.

Chair with 4 legs wooden frame.
 Chaise avec châssis 4 pieds en bois.
 Stuhl mit 4-beinigem Holzgestell.
 Silla con estructura de 4 patas en madera.



ART. 562 SEDIA
 Chair / Chaise / Stuhl / Silla.
 SCOCCA IN POLIPROILENE MOKA,
 TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO
 FAGGIO TINTO ACERO.

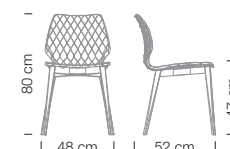
Mocha polypropylene shell, 4 legs
 maple stained beech wood frame.
 Coque en polypropylène moka,
 châssis 4 pieds en bois hêtre teinté
 érable.

Sitzschale aus Polypropylen in der
 Farbe mokka, 4 beiniges Buche Ahorn
 Holzgestell.

Carcasa en polipropileno moka,
 estructura de 4 patas en madera haya
 teñida arce.



ART. 562



PESO
 Weight / Poids / Gewicht / Peso
4,5 Kg

IMBALLO
 Packaging / Emballage
 Verpackung / Embalaje
0,26 m³

PEZZI PER SCATOLA
 Pieces per box
 Pièces par boîte
 Stücke in einem Karton
 Piezas por caja
2



UNI

ART. 580
 SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE
 IN ACCIAIO PREDISPOSTO PER
 ACCESSORI CONFERENZA.

Chair with 4 legs steel frame fitted
 out for conference accessories.
 Chaise avec châssis 4 pieds en acier
 équipé pour application d'accessoires
 de conférence.
 Stuhl mit 4-beinigem
 Stahlgestell, ausgelegt für
 Konferenzraumausstattung.
 Silla con estructura de 4 patas
 en acero prevista para accesorios
 de conferencia.



ART. 580



IMPILABILE
 Stackable / Empilable
 Stapelfähigkeit / Apilable
8

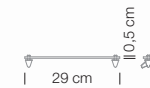
PESO
 Weight / Poids / Gewicht / Peso
5 Kg

IMBALLO
 Packaging / Emballage
 Verpackung / Embalaje
0,27 m³

PEZZI PER SCATOLA
 Pieces per box
 Pièces par boîte
 Stücke in einem Karton
 Piezas por caja
5



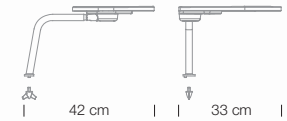
ART. 580+582



ART. 582
KIT AGGANCI (VERNICIATO NERO)
 Linking kit (painted black)
 Kit de liaison (laqué noir)
 Verbindungsset (schwarz lackiert)
 Kit de enganche (barnizado negro)



ART. 580+582+583



ART. 583
**KIT SCRITTOIO (VERNICIATO
 NERO/TAVOLETTA GRIGIA)**
 Writing desk kit (painted black/grey board)
 Kit tablette amovible (laqué noir/tablette grise)
 Schreibpult (schwarz lackiert/graues Bretchen)
 Kit mesa escritoria (barnizado negro/mesa
 escritoria grisa)



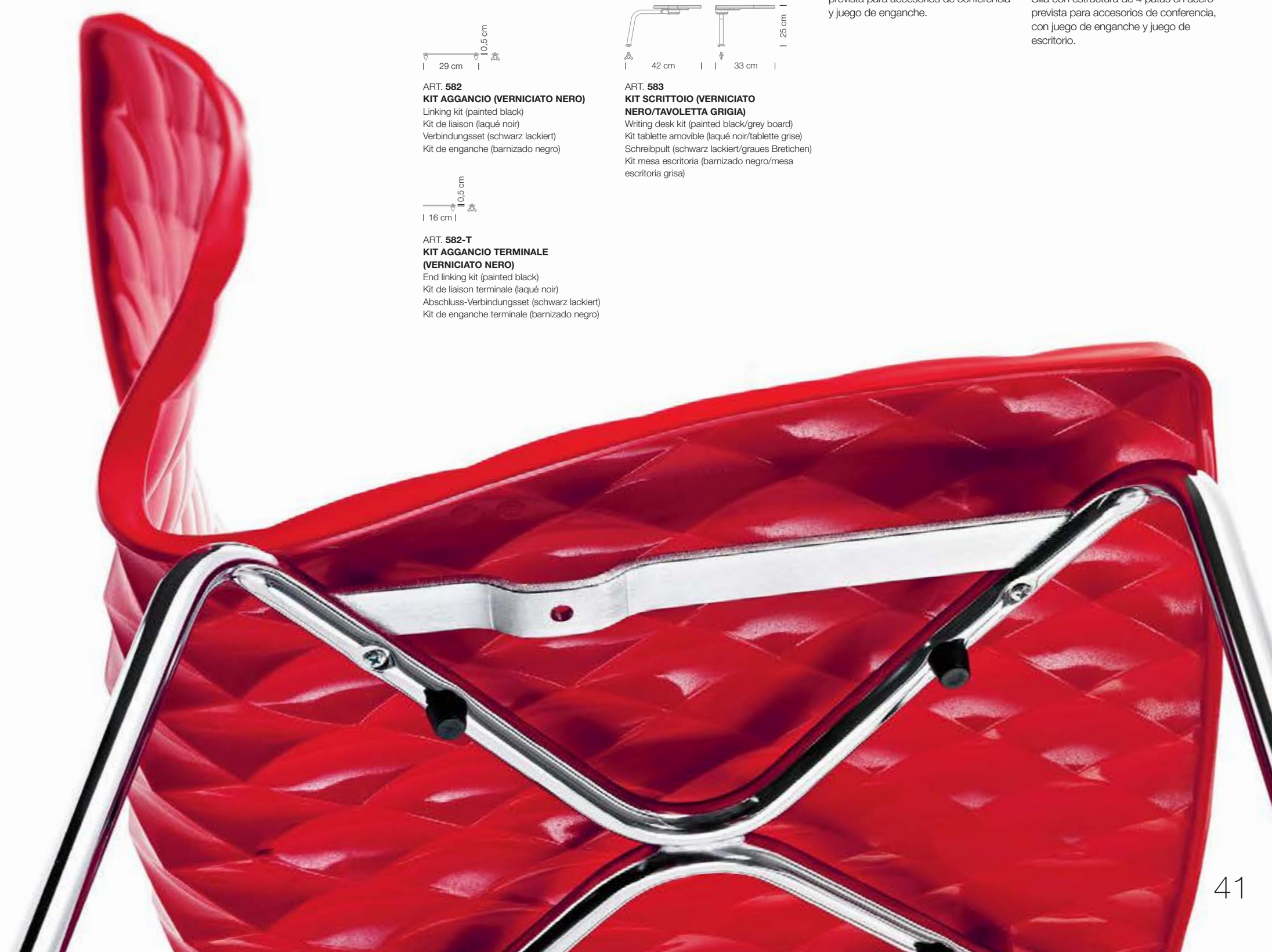
ART. 582-T
**KIT AGGANCI TERMINALE
 (VERNICIATO NERO)**
 End linking kit (painted black)
 Kit de liaison terminale (laqué noir)
 Abschluss-Verbindungsset (schwarz lackiert)
 Kit de enganche terminale (barnizado negro)

ART. 580+582
 SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE
 IN ACCIAIO PREDISPOSTO PER
 ACCESSORI CONFERENZA
 E KIT AGGANCI.

Chair with 4 legs steel frame fitted out
 for conference accessories and
 connector kit.
 Chaise avec châssis 4 pieds en acier
 équipé pour application d'accessoires
 de conférence et kit de liaison.
 Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell,
 ausgelegt für Konferenzraumausstattung,
 mit Verbindungsset.
 Silla con estructura de 4 patas en acero
 prevista para accesorios de conferencia
 y juego de enganche.

ART. 580+582+583
 SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE
 IN ACCIAIO PREDISPOSTO PER
 ACCESSORI CONFERENZA CON
 KIT AGGANCI E KIT SCRITTOIO.

Chair with 4 legs steel frame fitted out
 for conference accessories with
 connector kit and writing kit.
 Chaise avec châssis 4 pieds en acier
 équipé pour application d'accessoires
 de conférence avec kit de liaison et kit
 pour tablette amovible.
 Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell,
 ausgelegt für Konferenzraumausstattung,
 mit Verbindungsset und Schreibpult.
 Silla con estructura de 4 patas en acero
 prevista para accesorios de conferencia,
 con juego de enganche y juego de
 escritorio.





ART. 580+582+583 SEDIA
Chair / Chaise / Stuhl / Silla.
SCocca IN POLIPROPILENE ROSSO,
TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO CROMATO,
PREDISPOSTO PER ACCESSORI CONFERENZA
CON KIT AGGANCIO E KIT SCRITTOIO.

Red polypropylene shell with 4 legs chrome
steel frame, fitted out for conference accessories
with connector kit and writing kit.

Coque en polypropylène rouge, châssis 4 pieds
en acier chromé, équipé pour application
d'accessoires de conférence avec kit de liaison
et kit pour tablette amovible.

Sitzschale aus Polypropylen in der Farbe rot mit
4-beinigem verchromten Stahlgestell, ausgelegt
für Konferenzraumausstattung, mit Verbindungsset
und Schreibpult.

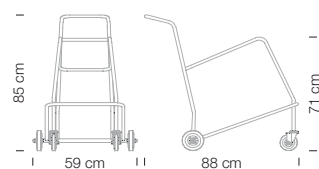
Carcasa en polipropileno rojo, con estructura
patín en acero cromado, prevista para accesorios
de conferencia, con juego de enganche y juego
de escritorio.

ART. 584
CARRELLO IN ACCIAIO
(VERNICIATO NERO).

Steel trolley (painted black).
Chariot en acier (laqué noir).
Transportkarre aus Stahl (schwarz lackiert).
Carrito en acero (barnizado negro).



ART. 584



PESO
Weight / Poids / Gewicht / Peso
3,1 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,47 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
1



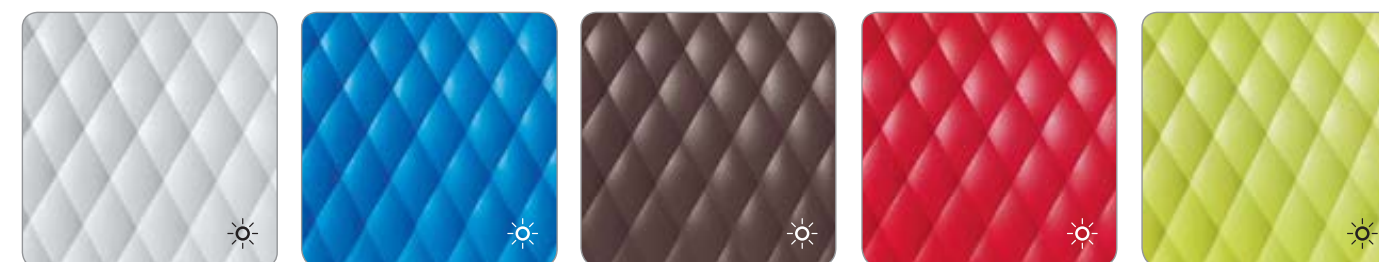


Finishes / Finitions / Ausführungen / Acabados

FINITURE

PP **COLORI POLIPROPILENE (PP)**
 Polypropylene colours / Couleurs du polypropylène / Farben der Ausführungen aus Polypropylen / Colores polipropileno

RICICLABILE
 Recyclable / Recyclable / Recycling / Reciclable



BIANCO
 White
 Blanc
 Weiss
 Blanco

AZZURRO
 Azure
 Azur
 Azur
 Azul

MOKA
 Mocha
 Moka
 Mokka
 Moka

ROSSO
 Red
 Rouge
 Rot
 Rojo

VERDE BOSS
 Boss green
 Vert Boss
 Boss Grün
 Verde boss



ARANCIO
 Orange
 Orange
 Orange
 Naranja

VIOLA
 Violet
 Violet
 Violett
 Violeta

ANTRACITE
 Anthracite
 Anthracite
 Anthrazit
 Antracita

NERO
 Black
 Noir
 Schwarz
 Negro

TORTORA
 Dove-grey
 Gris tourterelle
 Taubengrau
 Tórtora

COLORI IGNIFUGHI
 Fire-resistant colours / Couleurs ignifugés / Feuerhemmende Farben / Colores ignífucos



MOKA
 Mocha
 Moka
 Mokka
 Moka

ANTRACITE
 Anthracite
 Anthracite
 Anthrazit
 Antracita



VR BIANCO RAL 9010
VR White RAL 9010
VR Blanc RAL 9010
VR Weiss RAL 9010
VR Blanco RAL 9010



VR GRIGIO RAL 7042
VR Grey RAL 7042
VR Gris RAL 7042
VR Grau RAL 7042
VR Gris RAL 7042



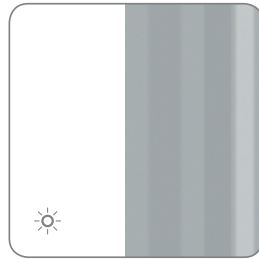
VR ARANCIO RAL2003
VR Orange RAL 2003
VR Orange RAL 2003
VR Orange RAL 2003
VR Naranja RAL 2003



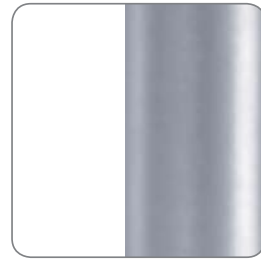
VR ANTRACITE RAL 7016
VR Anthracite RAL 7016
VR Anthracite RAL 7016
VR Anthrazit RAL 7016
VR Antracita RAL 7016



VR ALLUMINIO GOFRATO
VR Textured Aluminium
VR Aluminium Givré
VR Goffrato Aluminium
VR Aluminio Gofrado



VR GRIGIO 427 C
VR Grey 427 C
VR Gris 427 C
VR Grau 427 C
VR Gris 427 C



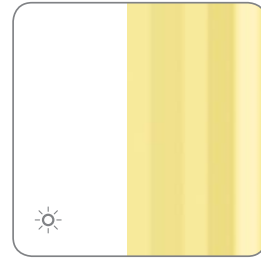
VR ALLUMINIO
VR Aluminium
VR Aluminium
VR Aluminium
VR Aluminio



VR NERO RAL 9005
VR Black RAL 9005
VR Noir RAL 9005
VR Schwarz RAL 9005
VR Negro RAL 9005



VR AVORIO RAL 9001
VR Ivory RAL 9001
VR Ivoire RAL 9001
VR Elfenbeinfarbig RAL 9001
VR Marfil RAL 9001



VR GIALLO 601 C
VR Yellow 601 C
VR Jaunae 601 C
VR Gelb 601 C
VR Amarillo 601 C



VR VERDE 367 C
VR Green 367 C
VR Vert 367 C
VR Grün 367 C
VR Verde 367 C



VR ROSSO RAL 3000
VR Red RAL 3000
VR Rouge RAL 3000
VR Rot RAL 3000
VR Rojo RAL 3000



VR MARRONE RAL 8017
VR Brown RAL 8017
VR Brun RAL 8017
VR Braun RAL 8017
VR Marrón RAL 8017



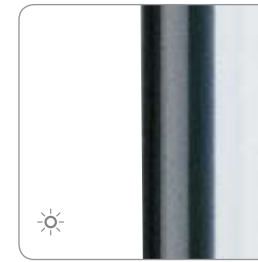
VT ALLUMINIO + TRASPARENTE
VT Aluminium and transparent coating
VT Laqué Aluminium + transparent
VT Aluminiumfarbig +transparentlack
VT Aluminio con capa transparente



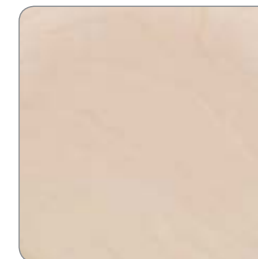
CR CROMATO
CR Chrome
CR Chromé
CR Verchromt
CR Cromado



CR S CROMATO SATINATO
CR S Satin chrome
CR S Chromé satiné
CR S Matt verchromt
CR S Cromado satinado



ALLUMINIO ANODIZZATO LUCIDO (A Luc)
Polished anodised aluminium (A Luc)
Aluminium anodisé brillant (A Luc)
Poliert Eloxaluminium (A Luc)
Aluminio anodizado brillante (A Luc)



FAGGIO TINTO ACERO
Maple stained beech wood
Hêtre teinté érable
Buche Ahorn gefärbt
Haya barnizada arce



FAGGIO NATURALE
Natural beech wood
Hêtre naturel
Buche Natur
Haya natural



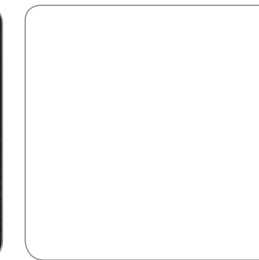
FAGGIO TINTO WENGÉ
Wengé stained beech wood
Hêtre teinté wengé
Buche Wengé gefärbt
Haya barnizada wengé



FAGGIO TINTO NOCE
Walnut stained beech wood
Hêtre teinté noyer
Buche Nussfarbe gefärbt
Haya barnizada nogal



FAGGIO TINTO NERO
Black stained beech wood
Hêtre teinté noir
Buche Schwarz gefärbt
Haya tenida negro



FAGGIO TINTO CAMPIONE
Stained as sample
Teinté selon échantillon
Kundenmuster gefärbt
Barnizada según muestra

ART. 550



SEDIA
Chair / Chaise
Stuhl / Silla
P. 5

ART. 551



POLTRONCINA
Armchair / Fauteuil
Sessel / Butaca
P. 13

ART. 552



SEDIA
Chair / Chaise
Stuhl / Silla
P. 17

ART. 552G



SEDIA
Chair / Chaise
Stuhl / Silla
P. 17

ART. 558-5P



SEDIA
Chair / Chaise
Stuhl / Silla
P. 16

ART. 558-5R



SEDIA
Chair / Chaise
Stuhl / Silla
P. 16

ART. 553



SEDIA
Chair / Chaise
Stuhl / Silla
P. 33

ART. 562



SEDIA
Chair / Chaise
Stuhl / Silla
P. 35

ART. 560



SEDIA
Chair / Chaise
Stuhl / Silla
P. 22

ART. 574



SEDIA
Chair / Chaise
Stuhl / Silla
P. 11

ART. 564



SEDIA
Chair / Chaise
Stuhl / Silla
P. 25

ART. 565



SEDIA
Chair / Chaise
Stuhl / Silla
P. 28

ART. 378



SGABELLO
Barstool / Tabouret
Barhocker / Taburete
P. 23

ART. 380



SGABELLO
Barstool / Tabouret
Barhocker / Taburete
P. 23

ART. 580



SEDIA
Chair / Chaise
Stuhl / Silla
P. 38

ART. 500



SEDIA
Chair / Chaise
Stuhl / Silla
P. 29

ART. 222



PANCA
Bench / Banquette
Bank / Bancada
P. 26

ART. 221



PANCA
Bench / Banquette
Bank / Bancada
P. 26

The range / La gamme / Die Serie / La gama

UNI LA GAMMA

ART. 223



PANCA
Bench / Banquette
Bank / Bancada
P. 26

ART. 220



PANCA
Bench / Banquette
Bank / Bancada
P. 26

ART. 580+582



ACCESSORI
Accessories / Accessoires
Zubehörteile / Accesorios
P. 39 - 42

ART. 580+582+583



ART. 584



metalmobil®

Metalmobil

Strada Selva Grossa, 28/30 - 61010 Tavullia (PU) - Italy
Italia: Tel. +39 0721 203607 - Fax +39 0721 203606
Export: Tel. +39 0721 203601 - Fax +39 0721 203600
commerciale@metalmobil.com - export@metalmobil.com
www.metalmobil.com

INDUSTRIEIFI®